



Antrag	Vorlagen-Nr.:	VO/0820/2022
	Status:	öffentlich
	Datum:	12.07.2022
Antragsteller*in:	Xiaotian Tang	

Beratungsfolge		
Gremium:	Zuständigkeit	Sitzung ist
Ausländerbeirat	Entscheidung	öffentlich
Behindertenbeirat	Stellungnahme	öffentlich
Magistrat	Stellungnahme	nichtöffentlich
Ausschuss für Soziales, Gleichstellung, Antidiskriminierung und Bürger*innenbeteiligung	Vorberatung	öffentlich
Stadtverordnetenversammlung	Entscheidung	öffentlich

Antrag des Ausländerbeirats auf Durchführung der einfachen Sprache in den Behörden der Stadt Marburg

Beschlussvorschlag

Der Magistrat wird gebeten

- in jedem Fachdienst eine*n Beauftragte*n der einfachen Sprache zu ernennen
- schriftliche Mitteilungen und Erklärungen in einfacher Sprache anzubieten
- Anträge und Formular in einfacher Sprache anzubieten

Begründung

Durch schwer-verständliche Behördensprache kommt es immer wieder zu Missverständnissen, die letztlich Ressourcen kosten.

Einfache Sprache reduziert Missverständnisse bzgl. wichtigen Informationen, reduziert die Angst vor Behörden und vereinfacht die Kommunikation zwischen Behörden und Zivilgesellschaft. Einfache Sprache erreicht eine Vielzahl von Menschen und sollte zusätzlich zu Angeboten in leichter Sprache eingerichtet werden.

In der Vergangenheit war die Rechtsicherheit der Dokumente ein Problem bei der Umsetzung von leichter oder einfacher Sprache. Wenn Dokumente nicht rechtssicher sind, schlagen wir einen zusätzlichen Hinweis vor, dass die Dokumente aktuell nur als Hilfsmittel und nicht als rechtssicheres Dokument zu sehen sind.

Xiaotian Tang, Sylvie Cloutier, Mohammad Altaweel, Aladin Atalla

Anlage/n

- 1 Stellungnahme Behindertenbeirat

Stellungnahme des Behindertenbeirats

Stellungnahme zu VO/ 0820/2022 Antrag des Ausländerbeirats auf Durchführung der einfachen Sprache in den Behörden der Stadt Marburg

Der Behindertenbeirat unterstützt den Antrag des Ausländerbeirates, einfache Sprache in den Behörden der Stadt Marburg zu verwenden. Die Stadt Marburg hat erfreulicherweise bereits begonnen, einfache Sprache bei Bescheiden im Sozialamt umzusetzen, aber das Bemühen um Verständlichkeit sollte auf alle Schriftstücke und alle Fachbereiche der Stadt Marburg ausgeweitet werden.

Einfache Sprache kommt allen Menschen zu Gute, insbesondere aber Menschen mit Lernschwierigkeiten, Menschen, die nicht gut lesen können, und Menschen mit Migrationshintergrund. Von daher halten wir es für geboten, die Teilhabe auch in diesem Bereich allen Bürger*innen der Stadt Marburg zu ermöglichen.

Der Behindertenbeirat begrüßt ausdrücklich die Umsetzung von einfacher Sprache in der Stadtverwaltung.

gez. Franz Josef Breiner

Vorsitzender

gez. Kerstin Hühnlein

Schriftführerin